

ICANN 会议参会指南： 虚拟参会

2022 年 4 月 28 日

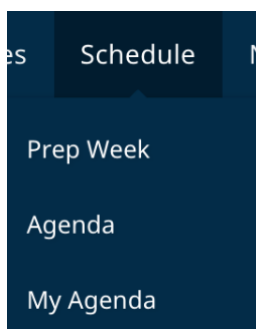


准备工作

- ICANN 公共会议的所有会议均使用 Zoom 平台举行。
- 您无需创建一个 Zoom 账号，但您需要一个 Zoom 会议链接或使用 Zoom 的会议编码用来参会。
- 您必须使用您的全名加入 Zoom 会议。
- 如果您打算在会议期间发言，请将所有其他设备的通知调成静音状态。
- 您可以在您的电脑上下载 Zoom 应用程序来优化您的 Zoom 使用体验。
- 如果您是手机或平板电脑参会，您则需要您的设备上下载 Zoom 应用程序，用以访问 Zoom 会议链接。
- 如果您使用 Zoom 应用程序，请首先将其更新至最新版本。

查找会议的 Zoom 链接

- 您可以在 ICANN 公共会议的[会议日程](#)上找到某节会议的 Zoom 链接或会议编码。在会议日程 (Schedule) 标签下，请选择议程 (Agenda)。



- 您点击一场会议后，即可找到 Zoom 链接和会议编码。

日程列表范例：Zoom 链接

- **参会链接**

Zoom 会议链接：<https://icann.zoom.us/j/94642077830>

Zoom 会议编码：**946 4207 7830**

Zoom 国际拨号号码：<https://icann.zoom.us/u/aeHgxySi8D>

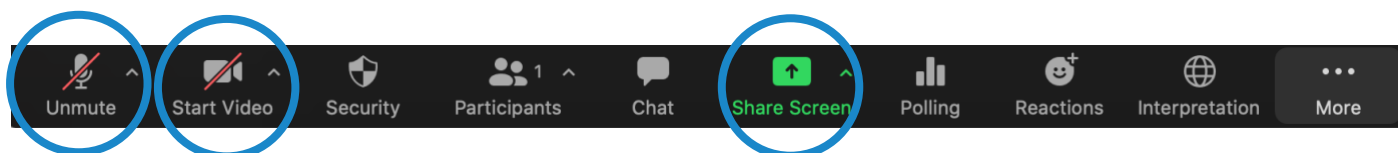
实时速记——隐藏字幕：<https://streamtext.net>

- 使用电脑参与一场会议：
 - 如果您下载了 Zoom 应用程序，您只需点击会议描述中的 Zoom 链接。
 - 如果您尚未下载该应用程序，则请访问 zoom.us/join 页面，并输入会议编码。会议描述中也将提供会议编码。

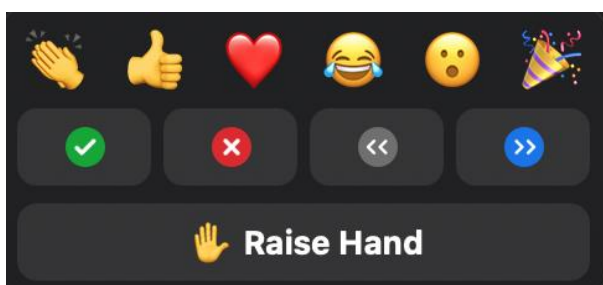
- 通过手机或平板电脑参会：
 - 您需要在您的设备上下载 Zoom 应用程序来参与这场会议。一旦您的设备下载了这个应用程序，您只需点击会议描述中的 Zoom 链接即可。

以虚拟形式参与会议

- 您在进入一节会议后，请确保设备处于静音模式。您的视频会被默认屏蔽。
- 您可以在会议控制键中控制音频、视频和共享设置。



- 每节会议都将由一名远程参会经理 (RPM) 负责协调。RPM 将负责提问和小组沟通事务。
- 每节会议都将采用不同方式应对问答环节。在会议开始时，RPM 将解释如何提问。您必须在 Zoom 平台中选择虚拟举手标识请求发言。您可以通过点击位于 Zoom 工具栏上的反应 (Reactions) 图标来举手。



语言服务

实时速记和 Zoom 隐藏字幕

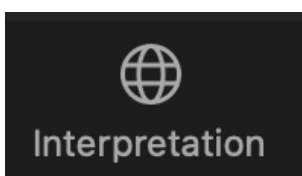
- 实时速记 (RTT)，又称转录，以及 Zoom 隐藏字幕 (CC) 均以英文提供。
- 如果会议是由现场速记员转录的，您可以打开[会议日程](#)上会议描述中列出的 RTT 速记链接。
- 如果该会议不是由现场速记员通过 RTT 进行转录，则 Zoom 的自动隐藏字幕服务将被启用。
- 您可以通过点击工具栏上的 CC 图标，查看 Zoom 提供的实时文本。

请注意，自动和现场文字转录可能存在错漏，不作为会议的正式记录。此外，被翻译成其他语言的口译语音不可提供实时文本。

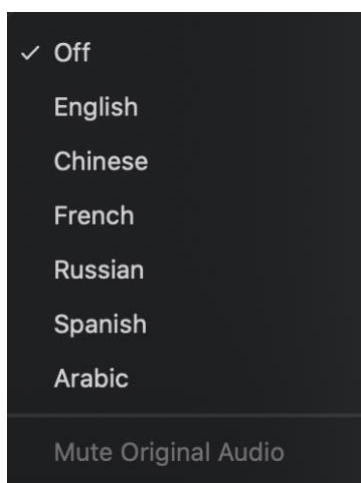
所有会议的正式文稿将以英文提供。若一场会议还提供其他语种服务，则正式文稿也将提供这些语种的版本。

同声传译服务

- 提供口译服务的所有会议都将采用 Zoom 整合远程同声传译 (Remote Simultaneous Interpretation, RSI) 平台的方案。
- 此功能仅适用于通过 Zoom 应用程序使用计算机音频加入的参会人。
- 请点击 Zoom 工具栏中的口译 (Interpretation) 图标。



- 选择您所需要的语言。



- 如果您希望提问，或使用我们支持的语言发表评论，请在 Zoom 平台上点击虚拟举手标识请求发言。
- 然后点击工具栏上的口译图标来选择您的发言语言。
- 当轮到您发言时，请在 Zoom 中取消麦克风的静音。请说出您的姓名和要说的语言，然后提出您的问题或发表评论。
- 请将所有其他平台和设备的通知调成静音状态。
- 当您在 Zoom 中发言完毕后，请关闭您的音频，然后选取您的语言进行聆听。
- 请注意，如果您的发言语言不是您的聆听语言，您则必须在每次发言时改变您的选择，以确保其他参会者能够听到口译译文。

-
- 如果您在发言时没有选择您的语言频道，则参会人仍旧可以在 Zoom 中选择取消原始音频的静音 (Unmute Original Audio) 听到您的声音。

线上线下混合型会议建议：

- 如果您在一场会议中准备发言，请考虑准备一副耳机。相比电脑或手机上的内置麦克风和喇叭，耳机通常拥有更好的麦克风和音质。
- 在发言之前，请告知您的姓名和所属单位，以便记录。请确保发言内容清晰、直接，语速适中。如果您要读出一份声明或文件，请在句子之间稍作停顿。
- ICANN 是一个全球社群。不同的文化有着不同的沟通方式。在无法看到发言人的面部表情和肢体语言时，误解就有可能会发生。请在进行虚拟沟通时尝试精简发言，以避免造成误解。
- 请注意，ICANN 公共会议的所有场次均需遵守 ICANN 的《预期行为标准 (Expected Standards of Behavior)》和《社群反骚扰政策 (Community Anti-Harassment Policy)》。
- 我们鼓励大家在会后继续关注最新资讯和所在区域的 ICANN 新闻简报。请点击此处注册登记。

Zoom 其他资源和教学视频

[下载 Zoom](#)

[Zoom 帮助中心](#)

[Zoom 教学视频](#)

Zoom 还为任何愿意了解更多信息的人员提供免费[现场培训](#)。

YouTube 流媒体直播

部分会议将在 YouTube 平台上进行直播，以满足现有带宽无法有效参与 Zoom 会议的社会成员们所提出的要求。如果您需要在会议期间提问、发表评论或与演讲人和其他参会人进行互动，您仍旧需要使用 Zoom。

- 若一场会议提供 YouTube 直播服务，则会议日程描述中会提供一个链接。
- 如需观看 YouTube 直播，请点击会议描述中的这个链接，即可打开浏览器观看。
- 请确保您的设备和 YouTube 的音频设置没有静音。
- 请注意：YouTube 上的直播服务将不提供同声传译。

ICANN 会议参会指南： 现场参会者

2022 年 4 月 28 日

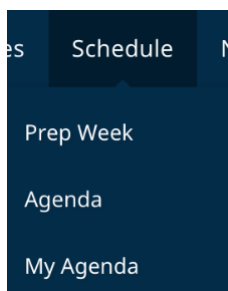


准备工作

- ICANN 公共会议的所有会议均使用 Zoom 平台举行。
- 您无需创建一个 Zoom 账号，但您需要一个 Zoom 会议链接或使用 Zoom 的会议编码用来参会。
- 您必须使用您的全名加入 Zoom 会议。
- 如果您打算在会议期间发言，请将所有其他设备的通知调成静音状态。
- 您可以在您的电脑上下载 Zoom 应用程序来优化您的 Zoom 使用体验。
- 如果您是通过手机或平板电脑参会，您则需要在您的设备上下载 Zoom 应用程序，用以访问 Zoom 会议链接。
- 如果您使用 Zoom 应用程序，请首先将其更新至最新版本。

查找会议的 Zoom 链接

- 您可以在 ICANN 公共会议的[会议日程](#)上找到某节会议的 Zoom 链接或会议编码。在会议日程 (Schedule) 标签下，请选择议程 (Agenda)。



- 您点击一场会议后，即可找到 Zoom 链接和会议编码。

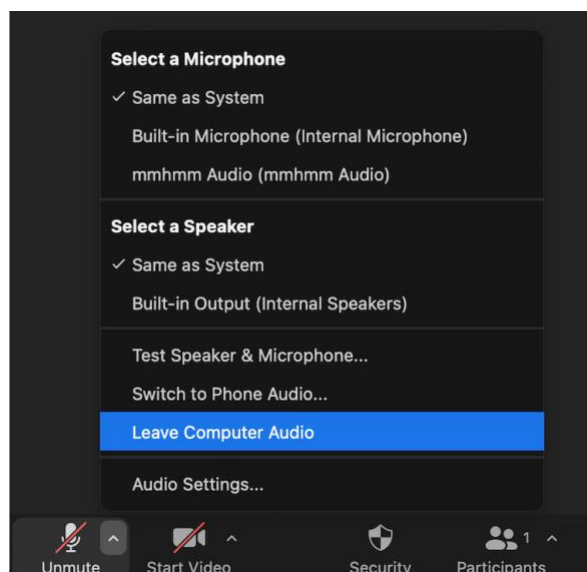
日程列表范例：Zoom 链接

- **参会链接**
Zoom 会议链接: <https://icann.zoom.us/j/94642077830>
Zoom 会议编码: **946 4207 7830**
Zoom 国际拨号号码: <https://icann.zoom.us/u/aeHgxySi8D>
实时速记——隐藏字幕: <https://streamtext.net>

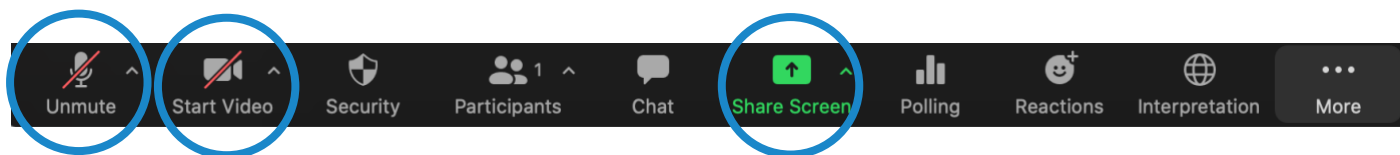
- 使用电脑参与一场会议：
 - 如果您下载了 Zoom 应用程序，您只需点击会议描述中的 Zoom 链接。
 - 如果您尚未下载该应用程序，则请访问 zoom.us/join 页面，并输入会议编码。会议描述中也将提供会议编码。
- 通过手机或平板电脑参会：
 - 您需要在您的设备上下载 Zoom 应用程序来参与这场会议。一旦您的设备下载了这个应用程序，您只需点击会议描述中的 Zoom 链接即可。

现场参会

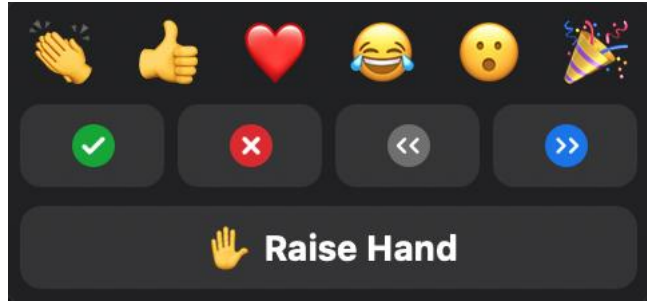
- 即使是在现场参会，您也必须通过 **Zoom** 加入会议，在平台中选择虚拟举手标识，以便进入发言队列。每场会议的参会经理将提供指示，告知那些没有坐在麦克风前的人员如何提出问题或发表评论。
- 请勿使用 **Zoom** 音频加入会议。您可以通过点击麦克风图标旁边的向上箭头，选择**断开计算机音频 (Leave Computer Audio)** 来关闭您的音频。



- 在会议期间，您将使用会议空间中的实体麦克风进行发言。
- 您的设备的视频将被默认关闭。您可以打开您的视频，但在会议空间中会有摄像头，并将在 **Zoom** 中显示您的参会情况。
- 您可以在会议控制键中控制音频、视频和共享设置。



- 每节会议都将由一名远程参会经理 (**RPM**) 负责协调。**RPM** 将负责提问和小组沟通事务。
- 每节会议都将采用不同方式应对问答环节。在会议开始时，**RPM** 将解释如何提问。您必须在 **Zoom** 平台中选择虚拟举手标识请求发言。您可以通过点击位于 **Zoom** 工具栏上的**反应 (Reactions)** 图标来举手。



语言服务

实时速记和 Zoom 隐藏字幕

- 实时速记 (RTT)，又称转录，以及 Zoom 隐藏字幕 (CC) 均以英文提供。
- 如果会议是由现场速记员转录的，您可以打开[会议日程](#)上会议描述中列出的 RTT 速记链接。
- 如果该会议不是由现场速记员通过 RTT 进行转录，则 Zoom 的自动隐藏字幕服务将被启用。
- 您可以通过点击工具栏上的 **CC** 图标，查看 Zoom 提供的实时文本。

请注意，自动和现场文字转录可能存在错漏，不作为会议的正式记录。此外，被翻译成其他语言的口译语音不可提供实时文本。

所有会议的正式文稿将以英文提供。若一场会议还提供其他语种服务，则正式文稿也将提供这些语种的版本。

同声传译服务

- 所有提供口译服务的会议都将为您配备一套口译耳机设备。
- 您可以在会议室入口附近领取该设备。
- 如果您希望提问，或使用我们支持的语言发表评论，请在 Zoom 平台上点击虚拟举手标识请求发言。
- 当轮到您发言时，请说出您的姓名和要说的语言，并使用提供的麦克风提问或表达意见。
- 请将所有其他平台和设备的通知调成静音状态。

线上线下混合型会议建议：

- 在发言之前，请告知您的姓名和所属单位，以便记录。请确保发言内容清晰、直接，语速适中。如果您要读出一份声明或文件，请在句子之间稍作停顿。
- 请注意，并非所有参会者都在实体会议室内。
- ICANN 是一个全球社群。不同的文化有着不同的沟通方式。在无法看到发言人的面部表情和肢体语言时，误解就有可能发生。请在进行虚拟沟通时尝试精简发言，以避免造成误解。
- 请注意，ICANN 公共会议的所有场次均需遵守 ICANN 的[《预期行为标准 \(Expected Standards of Behavior\)》](#)和[《社群反骚扰政策 \(Community Anti-Harassment Policy\)》](#)。
- 我们鼓励大家在会后继续关注最新资讯和所在区域的 ICANN 新闻简报。[请点击此处注册登记](#)。

Zoom 其他资源和教学视频

[下载 Zoom](#)

[Zoom 帮助中心](#)

[Zoom 教学视频](#)

Zoom 还为任何愿意了解更多信息的人员提供免费[现场培训](#)。

YouTube 流媒体直播

部分会议将在 YouTube 平台上进行直播，以满足现有带宽无法有效参与 Zoom 会议的社群成员们所提出的要求。如果您需要在会议期间提问、发表评论或与演讲人和其他参会人进行互动，您仍旧需要使用 Zoom。

- 若一场会议提供 YouTube 直播服务，则[会议日程](#)描述中会提供一个链接。
- 如需观看 YouTube 直播，请点击会议描述中的这个链接，即可打开浏览器观看。
- 请确保您的设备和 YouTube 的音频设置没有静音。
- 请注意：YouTube 上的直播服务将不提供同声传译。

